



THE REAL LIFE
COMPANY



新聞稿

花旗銀行與友邦香港於香港開展標誌性的銀行保險合作協議 亞太區其中一個市場率先推行此合作 透過友邦香港優越壽險保障方案 強化花旗銀行保險產品系列

香港，2014年3月3日 — 花旗銀行與友邦香港宣佈，將於3月4日在香港開展新的銀行保險合作協議，成為此合作協議下11個亞太區市場內，其中一個率先落實推行此項長期獨家協議的地區。花旗銀行的香港客戶可透過其廣泛的零售分行網絡，購買友邦香港一系列的保障產品，產品銷售將於下一階段擴展至其他分銷渠道，包括電話營銷及網上銷售。

此策略性合作建基於花旗銀行及友邦香港在本港及亞洲地區的市場領導優勢、穩健悠久銀行保險的經驗和專長，以及配合雙方優勢而促成。香港為友邦保險控股有限公司總部的所在地，亦是花旗銀行「invest to grow」的重點發展市場之一；再加上香港銀行保險業分銷渠道發展成效顯著，因此香港被選為其中一個市場率先開展此項合作協議。憑著花旗銀行在財富管理方面的強大實力，以及友邦香港所提供具市場領導地位的人壽保障和長期儲蓄成份保障方案（信用保險除外），預期是次合作將會為花旗銀行客戶帶來更具價值的服務。

花旗銀行環球個人銀行服務總經理林鈺華女士表示：「我們很高興香港成為率先推行是次合作協議的其中一個市場。花旗銀行與友邦香港都在本港擁有悠久歷史及豐富經驗，深明客戶的獨特財務需要。我們的客戶期望得到全面的財富管理方案，能幫助他們實現財務目標，為人生每個階段作好準備。而這項標誌性的銀行保險合作協議，有助我們透過友邦香港世界級的優質壽險產品和服務，進一步提升我們優越的財富管理服務。」

友邦香港及澳門首席執行官陳榮聲先生表示：「友邦香港與花旗銀行的合作協議，標誌著雙方業務發展踏入新里程。作為客戶的『真生活 真夥伴』，我們致力提供多元化的保險產品及方案，以迎合客戶於人生每個階段不斷轉變的需要。友邦香港將與花旗銀行緊密合作，攜手致力提供一系列完備的人壽保障方案，以回應花旗銀行客戶多元化的財富管理及保障需求。」

在合作協議初步階段，花旗銀行客戶將可購買友邦香港的六項精選保障方案，產品種類涵蓋人壽保障及儲蓄成份，例如終身保險、年金及萬用壽險計劃。有見愈來愈多客戶以保險作為財富管理的一部分，未來將會推出更多保障方案，以回應客戶的殷切需求。

- 下接第2頁 -

「友邦香港」是指友邦保險（國際）有限公司（於百慕達註冊成立之有限公司）

花旗銀行與友邦香港於香港開展標誌性的銀行保險合作協議
2014年3月3日
頁二

花旗銀行與友邦保險控股有限公司於 2013 年 12 月，達成一項標誌性的獨家銀行保險合作協議，透過花旗銀行於亞洲眾多的分銷渠道為客戶提供壽險產品，致力提供具優越價值的卓越服務，迎合區內客戶持續對優質保障方案的需求。是項亞太區內歷來最大規模的銀行保險合作協議，覆蓋 11 個市場，包括香港、澳洲、中國、印度、印尼、韓國、馬來西亞、菲律賓、新加坡、泰國及越南。在符合當地監管要求及其他現有協議下，該合作協議授予友邦保險控股有限公司，在所有獲批准的市場擁有為花旗銀行客戶提供壽險產品（除信用保險以外）的獨家分銷權。

- 完 -



花旗銀行環球個人銀行服務總經理林鈺華女士（右二）、友邦香港及澳門首席執行官陳榮聲先生（左二）、花旗銀行環球個人銀行服務保險業務主管陸佩賢女士（右一）及友邦香港夥伴銷售部主管韋綺彤女士（左一）主持儀式，慶祝香港將於三月四日成為亞太區 11 個市場內，其中一個率先落實推行此項長期獨家協議的地區。雙環緊扣象徵兩間公司密切合作，致力滿足香港市民的保障及儲蓄需要。

- 下接第 3 頁 -

花旗銀行與友邦香港於香港開展標誌性的銀行保險合作協議
2014年3月3日
頁三



花旗銀行環球個人銀行服務總經理林鈺華女士表示，這項銀行保險合作協議，透過友邦香港世界級的優質壽險產品和服務，進一步提升銀行優越的財富管理服務。



友邦香港及澳門首席執行官陳榮聲先生強調，友邦香港將致力提供一系列完備的人壽保障方案，以回應花旗銀行客戶多元化的財富管理及保障需求。

- 下接第4頁 -

「友邦香港」是指友邦保險（國際）有限公司（於百慕達註冊成立之有限公司）



花旗銀行與友邦香港於香港開展標誌性的銀行保險合作協議
2014年3月3日
頁四

花旗集團

花旗集團為一間世界級之銀行，服務全球超過160多個國家及司法管轄區約2億名客戶。花旗集團為消費者、企業、政府及機構提供一系列多元化之金融產品及服務，包括零售銀行及信貸、企業及投資銀行、證券經紀、金融交易服務及財富管理等。

有關花旗集團其他資料，請瀏覽網站www.citigroup.com | Twitter: @Citi | YouTube: www.youtube.com/citi | 網誌: <http://new.citi.com> | Facebook: www.facebook.com/citi | LinkedIn: www.linkedin.com/company/citi

關於友邦香港及澳門友邦保險

友邦香港及澳門友邦保險是友邦保險集團附屬公司，友邦保險集團於1931年開始經營香港的業務。我們於香港及澳門擁有最龐大的財務策劃顧問團隊*，致力開發保險產品，以滿足客戶不同階段的需要。我們提供的產品，包括個人壽險、團體人壽、意外、醫療、個人財物保險及超過100款投資選擇的投資連繫壽險計劃。

* 截至2013年11月30日

友邦保險簡介

友邦保險控股有限公司及其附屬公司（統稱「友邦保險」或「本集團」）是最大的泛亞地區獨立上市人壽保險集團，在亞太區17個市場營運，包括在香港、泰國、新加坡、馬來西亞、中國、韓國、菲律賓、澳洲、印尼、台灣、越南、新西蘭、澳門和汶萊擁有全資的分公司及附屬公司、斯里蘭卡附屬公司的97%權益、印度合資公司的26%權益，以及在緬甸的代表處。

友邦保險今日的業務成就可追溯逾90年前於上海的發源地。按壽險保費計算，集團在亞太地區（日本除外）領先同業，並於大部分市場穩佔領導地位。截至2013年11月30日，集團總資產值為1,470億美元。

友邦保險提供一系列的產品及服務，涵蓋壽險、意外及醫療保險和儲蓄計劃，以滿足個人客戶在儲蓄及保障方面的需要。此外，本集團亦為企業客戶提供僱員福利、信貸保險和退休保障服務。集團透過遍佈亞太區的龐大專屬代理及員工網絡，為超過2,800萬份個人保單的持有人及逾1,600萬名團體保險計劃的參與成員提供服務。

- 下接第5頁 -

「友邦香港」是指友邦保險（國際）有限公司（於百慕達註冊成立之有限公司）



THE REAL LIFE
COMPANY



花旗銀行與友邦香港於香港開展標誌性的銀行保險合作協議

2014年3月3日

頁五

友邦保險控股有限公司於香港聯合交易所有限公司主板上市（股份代號為「1299」）；其美國預託證券（一級）於場外交易市場進行買賣（交易編號為「AAGIY」）。

香港花旗銀行
謝嘉敏小姐
+852 2962 8943

友邦香港
鄭凱惠小姐
+852 2881 4413

恒信公關國際有限公司
陳德成先生
+852 3960 1903

###